Universidad de Navarra

Historia de la lengua I (FyL)

Guía docente 2023-24

PRESENTACIÓN

Breve descripción:

Esta asignatura pretende adiestrar al alumno de Filología Hispánica en el manejo de las técnicas metodológicas de la lingüística diacrónica, y establecer los principales datos evolutivos de la lengua española, a partir del latín, en los niveles fonético y morfológico.

Se abordarán, por un lado, cuestiones esenciales de fonética y morfología históricas; además, se atenderá a los factores de la historia externa que influyen en la evolución del idioma.

- **Titulación**: Grado en Filología Hispánica
- **Módulo/Materia**: Formación lingüística. Historia y variación de la lengua española
- **ECTS**:6
- **Curso, semestre**: 3º. Segundo semestre
- **Carácter**: Obligatoria
- **Profesorado**: Carmela Pérez-Salazar
- **Idioma**: Español
- **Horario, aula**: martes, de 15:30 a 17:00 (aula 36, Central); miércoles, de 12:00 a 13:30 (aula 29, Central)

COMPETENCIAS

Competencias de la Memoria

CB2: Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio.

CB5: Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.

CG1: Analizar, mensajes, ideas y teorías, y relacionarlos con conocimientos previos.

CG5: Analizar y sintetizar documentación compleja.

CE20: Conocer los distintos estadios de configuración de la lengua española desde los diferentes niveles de análisis lingüístico.

Competencias Adicionales

Conocimientos

- Ampliar el conocimiento de la lengua española a partir de sus aspectos evolutivos e históricos.
- Identificar en un texto los rasgos grafémicos de interés, y saber explicar diacrónicamente los de carácter fónico y morfológico.
- Conocer las leyes fonéticas que rigen la evolución del latín al español.

- Conocer y asimilar la evolución morfológica. Interpretar adecuadamente los cambios que sufren las distintas categorías.
- Conocer los hechos sociopolíticos y culturales que han dejado huellas en el idioma.

Habilidades

- Familiarizarse con los hechos del pasado lingüístico.
- Comentar textos antiguos. Exponer adecuadamente las razones de los resultados fonéticos y morfológicos.
- Trazar la evolución, a partir de un étimo latino, hasta el resultado en español.
- Comprender el lugar de la diacronía en los estudios lingüísticos.
- Comprender la lengua pretérita en los niveles fonético y morfológico.

PROGRAMA

Parte I

1. La evolución lingüística. El latín y las lenguas romances.

2. El cambio fonético y fonológico.

3. Etimología.

4. Grafémica. Fijación y reformas de la ortografía

5. Evolución de las vocales del latín al español.

6. El sistema consonántico del castellano medieval. La revolución fonológica de los siglos XVI y XVII.

7. Evolución de las consonantes del latín al español.

8. Morfología histórica. El cambio morfológico. Gramaticalización y lexicalización.

9. El sustantivo. Evolución de las categorías de caso, género y número.

10. El adjetivo: género, apócope, gradación.

11. El pronombre personal del latín al español. Origen y evolución de demostrativos y artículo; posesivos; relativos; cuantificadores indefinidos y numerales.

12. Evolución del verbo. Cuestiones generales: modelos de conjugación; desinencias del tema de presente; cambios de tema. Evolución de los tiempos verbales: tema de presente y tema de perfecto. Futuro y condicional.

13. Adverbios, preposiciones y conjunciones. Del latín al romance.

Parte II

1. El latín en Hispania.

2. El castellano primitivo. El castellano medieval y los otros romances peninsulares.

3. Del castellano medieval al español clásico.

4. El español clásico.

5. El español moderno y contemporáneo.

ACTIVIDADES FORMATIVAS

Clases teórico-prácticas: 60 horas

El programa de la materia se desarrollará mediante explicaciones de la profesora, sesiones prácticas y actividades fuera del aula.

Tutorías: 30 minutos

Los alumnos podrán acudir a tutorías para resolver dudas.

Trabajo personal del alumno: 75 horas.

- Estudio de la asignatura (50 horas).
- Preparación de dos recensiones (por parejas) (22 horas). Fechas de entrega: 6 de marzo y 30 de abril.

Recensión 1:

Martínez Alcalde, María José, "Historia de la lengua", en RIDRUEJO, E., *Manual de lingüística española*, Berlín-Boston, De Gruyter, pp. 40-66.

Recensión 2:

Lapesa, Rafael, *Historia de la lengua española*: capítulos X, XI y XIII (español clásico).

- Sesiones prácticas en el aula: lectura y comentario de textos. Evolución de palabras.
- Participación en un *diario* en el que habrá que comentar el contenido de un artículo.

Evaluación: 3 horas

EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA

Asistencia regular a clase y participación: 10%.

Prácticas y recensiones: 30%.

Examen final teórico-práctico: 60% (es imprescindible aprobar el examen)

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

Será necesario repetir las prácticas que el profesor indique en cada caso (30%).

Examen teórico práctico: 70%.

HORARIOS DE ATENCIÓN

Universidad de Navarra

Dra. Carmela Pérez-Salazar (cpsalazar@unav.es)

- Despacho 1260. Edificio Ismael Sánchez Bella. Planta 1ª
- Horario de tutoría: martes, de 9:30 a 12:30.

BIBLIOGRAFÍA

Bibliografía básica recomendada

Alvar, M. y B. Pottier, *Morfología histórica del español,* Madrid, Gredos, 1993, 1ª ed., 2ª reimpr. Localízalo en la Biblioteca

Cano, R. (coord.), *Historia de la lengua española*, Barcelona, Ariel, 2008, 2ª ed. Localízalo en la Biblioteca

Echenique Elizondo, M. T. y M. J. Martínez Alcalde, *Diacronía y gramática histórica de la lengua española*, Valencia, Tirant lo Blanch, 2013. Localízalo en la Biblioteca (en papel) y Localízalo en la Biblioteca (en línea)

Lapesa, R., *Historia de la lengua española*, Madrid, Gredos, 1995, 9ª ed. corr. y aum. Localízalo en la Biblioteca

Lapesa, R., «Morfosintaxis histórica del verbo español», en *Estudios de morfosintaxis histórica del español,* ed. de R. Cano Aguilar y M.T. Echenique Elizondo, Madrid, Gredos, 2000, II, 730-885. Localízalo en la Biblioteca

Menéndez Pidal, R., *Manual de gramática histórica española,* Madrid, Espasa Calpe, 1999, 23ª ed. Localízalo en la Biblioteca

Ridruejo, E. (ed.), *Manual de lingüística española*, Boston, De Gruyter, 2019. Localízalo en la Biblioteca

Bibliografía complementaria

Abad Nebot, F., *Historia general de la lengua española*, Valencia Tirant lo Blanch, 2008. Localízalo en la Biblioteca

Ariza, M., *Manual de fonología histórica del español,* Madrid, Síntesis, 1989. Localízalo en la Biblioteca

Bustos Gisbert, E., A. Puigvert Ocal, A. y R. Santiago Lacuesta, *Práctica y teoría de historia de la lengua española (835 ejercicios de fonética, morfología y sintaxis históricas),* Madrid, Síntesis, 1993. Localízalo en la Biblioteca

Corominas, J. (con la colaboración de J.A. Pascual), *Diccionario crítico etimológico castellano e hispánico,* Madrid, Gredos, 2000, 4ª reimpr., 6 vols. Localízalo en la Biblioteca

Cano, R., *El español a través de los tiempos*, Madrid, Arco/Libros, 2008, 7ª ed. Localízalo en la Biblioteca

Elvira, J., *Lingüística histórica y cambio gramatical,* Madrid, Síntesis, 2015. Localízalo en la Biblioteca

González Ollé, F., *Lengua y literatura españolas medievales: textos y glosario*, Madrid, Arco /Libros, 1993, 2ª ed. Localízalo en la Biblioteca

Lathrop, Th. (con la colaboración de J. Gutiérrez Cuadrado), *Curso de gramática histórica española*, Barcelona, Ariel, 1995, 2ª ed., 2ª reimpr. Localízalo en la Biblioteca

Lleal, C., *La formación de las lenguas romances peninsulares*. Barcelona, Barcanova Temas Universitarios, 1990. Localízalo en la Biblioteca

Menéndez Pidal, R., *Historia de la Lengua Española,* Madrid, Real Academia Española. Fundación Ramón Menéndez Pidal, 2005, 2 vols. Localízalo en la Biblioteca

Moreno Fernández, F., *La maravillosa historia del español*, Madrid, Instituto Cervantes-Espasa, 2015.

Penny, R. J., *Gramática histórica del español.* Edición española a cargo de J.I. Pérez Pascual, Barcelona, Ariel, 2006, 2ª ed. corr. y aum. Localízalo en la Biblioteca

Pons Rodríguez, L., *La lengua de ayer. Manual práctico de Historia del Español*, Madrid, Arco /Libros, 2010. Localízalo en la Biblioteca

Quilis Merín, M., *Orígenes históricos de la lengua española,* Valencia, Universitat de Valencia, 1999. Localízalo en la Biblioteca